

Ngàn lần yêu

A Thousand Times I Love You

Lm. Tiến Dũng
Arr. W. Hickox, 2026.06.02

Lento cantabile e dolce, con rubato ♩ = 69

The musical score is written for piano in 4/4 time, featuring a melody in the right hand and a bass line in the left hand. The tempo is Lento cantabile e dolce, con rubato, with a quarter note equal to 69 beats per minute. The key signature has one flat (B-flat). The score is divided into four systems, each with four measures. The first system includes a piano (*p*) dynamic marking and a mezzo-piano (*mp*) dynamic marking for the word 'Mẹ'. The second system includes a mezzo-piano (*mp*) dynamic marking. The third system includes a mezzo-piano (*mp*) dynamic marking. The fourth system includes a mezzo-piano (*mp*) dynamic marking. The score includes various musical notations such as triplets, slurs, and dynamic markings. The lyrics are in Vietnamese and are placed below the notes.

5 Dm Bb Gm A7
ôi! Con yêu Mẹ thiết tha: Một tình yêu bao la như thác ngày đêm

8 Dm Bb Am A7 Dm
chảy và như bát nước đầy. Mẹ ôi! Mẹ

11 Dm Bb Gm Am
ôi! Con yêu Mẹ suốt đời để lòng con thấm tươi để hồn con thành

2
14 Dm A D

thời hằng mong nhớ quê trời, Mẹ ôi! Trên trời

17 D Em A A7 F#m G D7

xanh mây mây lớp lớp bao nhiêu tầng Ôi Mẹ ôi! Con yêu mến Mẹ bấy nhiêu

20 A A7 D Em A A7

lần. Trên trời xanh cây cây lá lá bao nhiêu ngàn Ôi Mẹ

23 F#m G D7 A A7 D Em

ôi! Con yêu mến Mẹ bấy nhiêu lần. Trên trần gian sông sông núi núi bao nhiêu

26 A A7 F#m G A7 D

ngàn Ôi Mẹ ôi! Con yêu mến Mẹ bấy nhiêu lần. Yêu bấy nhiêu

29 Bm G Em B7 Em D7

lần. Mẹ ôi! Con dâng Mẹ xác hồn để trong khi cô

32 G B7 Em G7 C Bm Em G D7

đơn trong những ngày nguy khốn tình yêu khỏi hao mòn Mẹ ôi! Mẹ

36 G G7 C Am B7 Bm

ôi! Con yêu Mẹ suốt đời để lòng con thắm tươi, để hồn con thành

39 rit. Bm Em Bm Em

thôi hằng mong nhớ quê trời, Mẹ ôi!

Ngàn lần yêu
Lm. Tiến Dũng

Mẹ ôi! Con yêu Mẹ thiết tha: Một tình yêu bao la
như thác ngày đêm chảy và như bát nước đầy. Mẹ ôi!
Mẹ ôi! Con yêu Mẹ suốt đời để lòng con thắm tươi
để hồn con thành thơi hằng mong nhớ quê trời, Mẹ ôi!

1. Trên trời xanh mây mây lớp lớp bao nhiêu tầng
Ôi Mẹ ôi! Con yêu mến Mẹ bấy nhiêu lần.

2. Trên trời xanh cây cây lá lá bao nhiêu ngàn
Ôi Mẹ ôi! Con yêu mến Mẹ bấy nhiêu lần.

3. Trên trần gian sông sông núi núi bao nhiêu ngàn
Ôi Mẹ ôi! Con yêu mến Mẹ bấy nhiêu lần.

Yêu bấy nhiêu lần. Mẹ ôi!
Con dâng Mẹ xác hồn để trong khi cô đơn
trong những ngày nguy khốn
tình yêu khỏi hao mòn Mẹ ôi!
Mẹ ôi! Con yêu Mẹ suốt đời để lòng con thắm tươi,
để hồn con thành thơi hằng mong nhớ quê trời, Mẹ ôi!

A Thousand Times I Love You
Fr. Tiến Dũng

O Mother! I love you tenderly: a love so vast,
like a waterfall flowing day and night, and like a bowl filled to the brim. O Mother!
O Mother! I love you all my life, so that my heart may remain fresh and full of life,
so that my soul may be at peace, always longing for my heavenly home,
O Mother!

1. In the blue sky, with clouds upon clouds, countless layers high,
O Mother, O Mother! I love you that many times.

2. Upon the green earth, with trees and leaves beyond counting,
O Mother, O Mother! I love you that many times.

3. In this world, with rivers and mountains beyond counting,
O Mother, O Mother! I love you that many times.

I love you that many times. O Mother!
I offer you my body and soul, so that when I am lonely,
in days of danger and distress, my love may not grow weak, O Mother!
O Mother! I love you all my life, so that my heart may remain fresh and full of life,
so that my soul may be at peace, always longing for my heavenly home,
O Mother!